

LE C^e DE FRANQUEVILLE
Membre de l'Institut
Ancien Maître des Requêtes au Conseil d'État
Ancien Avocat à la Cour de Paris



LE
STÈME JUDICIAIRE
DE
LA GRANDE BRETAGNE

TOME PREMIER

ORGANISATION JUDICIAIRE



PARIS
J. ROTHSCHILD, ÉDITEUR
13, RUE DES SAINTS-PÈRES, 13

1893

Tous Droits réservés.



TABLE DES MATIÈRES

	Pages
FACE.....	4
INTRODUCTION. — Le Pouvoir judiciaire.....	7

PREMIÈRE PARTIE

ORGANISATION JUDICIAIRE

CHAPITRE PREMIER

RÔLES ENTRE LE GOUVERNEMENT ET LA JUSTICE

— Le Souverain, source de la justice.....	29
— Fonctions administratives du lord Chancelier	38
— Attributions du ministre de l'Intérieur.....	46
— Intervention de la Trésorerie.....	52
— Action de la justice sur l'administration.....	56

CHAPITRE II

RÔLES ENTRE LE PARLEMENT ET LA JUSTICE

— Le Privilège parlementaire.....	73
— Contrôle du Parlement.....	78

CHAPITRE III

LE CONSEIL PRIVÉ ET LA CHAMBRE DES LORDS

— Ancienne juridiction du Conseil privé.....	99
— Le Comité judiciaire.....	104

TABLE DES MATIÈRES

	Pages.
III. — Origine de la juridiction parlementaire.....	113
IV. — Juridiction civile des Lords.....	118
V. — Juridiction criminelle des Lords.....	120

CHAPITRE IV

ORIGINE ET TRANSFORMATIONS DES COURS
DE JUSTICE

I. — La Justice saxonne.....	423
II. — La Justice après la conquête.....	441
III. — La Justice depuis le xii ^e siècle.....	444
IV. — La Juridiction d'Équité.....	164
V. — L'organisation antérieure à 1875.....	169

CHAPITRE V

LA COUR SUPRÈME DE JUSTICE

I. — Résumé du système judiciaire.....	175
II. — La Cour d'appel.....	179
III. — La haute Cour.....	184
IV. — La section de Chancellerie.....	187
V. — La section du Banc de la Reine.....	188
VI. — La section des Testaments, divorces et amirauté.....	194
VII. — Les Cours d'assises	195
VIII. — La Cour centrale criminelle.....	207
IX. — La Cour des cas réservés à la Couronne.....	211

CHAPITRE VI

LES COURS CIVILES INFÉRIEURES

I. — Les Cours de comté.....	215
II. — Les Cours locales.....	227
III. — Les Cours de la Cité de Londres.....	232
IV. — Les Cours de Bourgs.....	238

CHAPITRE VII

LES COURS CRIMINELLES INFÉRIEURES

I. — Les Cours de sessions trimestrielles des Comtés....	245
II. — Les Cours de sessions trimestrielles des Bourgs....	257
III. — Les Cours de petites sessions.....	265
IV. — Les Cours de Police.....	272

TABLE DES MATIÈRES

Pages.

CHAPITRE VIII
LES HOTELS DE COUR

— Origines du Barreau.....	281
— Origines des <i>Inns of Court</i>	284
— Ancienne organisation du Barreau.....	290
— L'Enseignement du Droit.....	299
— Organisation des <i>Inns of Court</i>	306
— Les <i>Benchers</i>	314
— La préparation au Barreau.....	320

CHAPITRE IX

LE BARREAU

— Organisation du Barreau.....	329
— Droits et devoirs des avocats.....	337
— Rapports avec les clients.....	343
— Les honoraires.....	353
— Le rôle de l'avocat,.....	358
— L'avenir de l'avocat.....	368

CHAPITRE X

LA MAGISTRATURE

— Origines de la magistrature.....	372
— Nomination des Juges.....	376
— L'Inamovibilité	380
— L'Indépendance de la Magistrature.....	386
— Rang et costume des Juges.....	391
— Traitements et Travaux des Juges.....	396
— Les juges des Cours inférieures.....	402
— Les Juges de Paix.....	404

CHAPITRE XI

LES ASSOCIÉS ET LES AUXILIAIRES

— Les anciennes sinécures.....	413
— Les Maitres de la Cour suprême.....	419
— L'Office central.....	426
— Le Personnel de la Chancellerie.....	441
— Les Associés d'assises.....	448
— Les greffes de district.....	453

	Pages.	
CHAPITRE XII		
LES AVOUÉS		
I.	— Origine des avoués.....	458
II.	— La Société légale.....	466
III.	— Conditions d'admission.....	470
IV.	— Rôle des avoués.....	477
V.	— Discipline de la profession.....	484
CHAPITRE XIII		
LE JURY		
I.	— Origines du Jury.....	490
II.	— Formation des Listes.....	500
III.	— Conditions d'inscription.....	504
IV.	— Les listes de session.....	512
V.	— Le Jury spécial.....	518
VI.	— Le grand Jury.....	524
CHAPITRE XIV		
LES AGENTS DES POURSUITES		
I.	— Les Jurisconsultes de la Couronne.....	531
II.	— Le Directeur des poursuites publiques.....	538
III.	— Le Procureur de la Reine.....	545
IV.	— Les <i>Coroners</i>	547
V.	— Les Greffiers de paix.....	553
VI.	— Les Particuliers et les associations.....	555
CHAPITRE XV		
LA POLICE		
I.	— L'ancienne Police.....	561
II.	— Police des Comtés.....	570
III.	— Police des Bourgs.....	578
IV.	— La Police Métropolitaine.....	584
V.	— Les Constables spéciaux.....	591
CHAPITRE XVI		
LES SHÉRIFFS		
I.	— Origine des Shériffs.....	597
II.	— Les Shériffs des Comtés.....	600
III.	— Les Shériffs des Cités et des Bourgs.....	610
IV.	— Les Sous-Shériffs.....	613

LE C^e DE FRANQUEVILLE

*Membre de l'Institut
Ancien Maître des Requêtes au Conseil d'Etat
Ancien Avocat à la Cour de Paris*



LE

STÈME JUDICIAIRE DE LA GRANDE BRETAGNE

TOME DEUXIÈME

PROCÉDURE CIVILE ET CRIMINELLE



PARIS

J. ROTHSCHILD, ÉDITEUR

13, RUE DES SAINTS-PÈRES, 13

1893

Tous Droits réservés.

TABLE DES MATIÈRES



DEUXIÈME PARTIE

LA PROCÉDURE CIVILE ET CRIMINELLE

CHAPITRE XVII

ORGANISATION DU SERVICE JUDICIAIRE

— Le Palais de Justice.....	3
— Les termes et les audiences.....	6
— Les tournées d'assises.....	19
— Les comptes rendus judiciaires.....	23
— Le <i>contempt of court</i>	26
— La préparation du rôle.....	30
I. — Les délais et les frais.....	44
II. — Les cours inférieures.....	53

CHAPITRE XVIII

L'ANCIENNE PROCÉDURE CIVILE

— La procédure saxonne et normande.....	53
— La procédure depuis le xixe siècle.....	61
— La procédure avant les dernières réformes.....	68

CHAPITRE XIX

PROCÉDURE CIVILE DE LA HAUTE COUR

— Règlements de procédure.....	75
— Forme et délais de l'action.....	80
II.	a

III. — L'ajournement et la comparution.....	83
IV. — Les <i>pleadings</i>	91
V. — Les modes de jugement.....	100
VI. — L'audience.....	103
VII. — L'arrêt	110
VIII.— Nombre des causes.....	113
IX. — L'arbitrage.....	116

CHAPITRE XX

PROCÉDURES SPÉCIALES DE LA HAUTE COUR

I. — Les <i>writs</i> du <i>Crown side</i>	125
II. — Le contentieux des impôts.....	138
III. — Procédure des faillites.....	140
IV. — Les affaires de testaments	155
V. — Procédure des divorces.....	161
VI. — Les causes d'amirauté.....	172

CHAPITRE XXI

LES APPELS

I. — Les Chambres divisionnaires.....	173
II. — La Cour d'appel.....	180
III. — La Chambre des lords.....	185
IV. — Les dépens.....	191
V. — L'exécution des arrêts.....	196

CHAPITRE XXII

PROCÉDURE DES COURS DE COMTÉ

I. — Les règlements.....	203
II. — Les audiences.....	205
III. — Les assignations.....	211
IV. — Les jugements.....	215
V. — Les appels.....	221
VI. — Extension de la juridiction.....	224

CHAPITRE XXIII

L'ANCIENNE PROCÉDURE CRIMINELLE

— La procédure criminelle sous les Saxons.....	229
— La procédure criminelle après la Conquête.....	234
— La procédure criminelle depuis le xvi ^e siècle.....	246

CHAPITRE XXIV

L'ACTION CRIMINELLE

— Action des magistrats.....	260
— L'information	266
— Les Enquêtes des <i>Coroners</i>	267
— Poursuites par la police.....	273
— <i>Indictments</i> et plaintes des particuliers.....	278
— Frais des poursuites.....	282

CHAPITRE XXV

PROCÉDURE DES COURS DE JURIDICTION SOMMAIRE

— Règlements et compétence.....	286
— Le jugement.....	291
— Les condamnations.....	296
— Les appels.....	305
— Fonctionnement des cours de police.....	310
— Cas d'extradition.....	327

CHAPITRE XXVI

L'INSTRUCTION CRIMINELLE

— Les interrogatoires	333
— La venue.....	341
— L'acte d'accusation.....	343
— La mise en accusation.....	351
— <i>Le nolle prosequi</i>	358

CHAPITRE XXVII
LES JUGEMENTS CRIMINELS

I.	— L'appel à la barre.....	361
II.	— Formation du jury.....	366
III.	— Ordre des débats.....	372
IV.	— Les dépositions.....	379
V.	— Le contre-examen.....	383
VI.	— Fin des débats.....	388
VII.	— Le résumé.....	394
VIII.	— Le verdict.....	396
IX.	— L'arrêt.....	403
X.	— Le droit d'appel.....	408

CHAPITRE XXVIII
LES LOIS PÉNALES

I.	— Les lois pénales des Saxons.....	413
II.	— Les lois pénales depuis la Conquête.....	420
III.	— Réforme de la législation pénale.....	429
IV.	— La législation actuelle.....	437
V.	— Application des pénalités.....	454

CHAPITRE XXIX
L'EXÉCUTION DES PEINES

I.	— L'administration pénitentiaire.....	465
II.	— La peine de mort.....	477
III.	— La servitude pénale.....	481
IV.	— L'emprisonnement	493
V.	— Les peines accessoires.....	503
VI.	— Les écoles correctionnelles et industrielles.....	509

TROISIÈME PARTIE
JURIDICTIONS SPÉCIALES

JUSTICE EN ÉCOSSE ET EN IRLANDE

CHAPITRE XXX
LES JURIDICTIONS SPÉCIALES

— Les Cours ecclésiastiques.....	521
— Les Cours universitaires.....	536
— La Commission des chemins de fer et canaux.....	538
— Les Cours forestières.....	543
— La Cour des Mines d'Étain.....	544
— Les Cours de Piepoudre.....	544
— Les Cours des commissaires de drainage.....	545
— Les Cours des commissaires de naufrages	546
— Les Cours martiales militaires.....	548
— Les Cour martiales maritimes.....	556

CHAPITRE XXXI
SYSTÈME JUDICIAIRE DE L'ÉCOSSE

— Organisation judiciaire.....	565
— La Cour de session.....	569
— La Cour de <i>Justiciary</i>	577
— La Cour des <i>Teinds</i>	580
— Les Cours de shériffs.....	582
— Les Cours inférieures.....	592
— Le Ministère public.....	597
— Le barreau	598
— Les avoués.....	602
— La Procédure criminelle.....	603
— La police.....	615
— Les prisons.....	617

CHAPITRE XXXII
SYSTÈME JUDICIAIRE DE L'IRLANDE

I.	— Organisation judiciaire.....	621
II.	— La Cour suprême.....	624
III.	— Les Tribunaux inférieurs.....	627
IV.	— Le Ministère public.....	635
V.	— Le barreau et les avoués.....	637
VI.	— La police et les prisons.....	639

CONCLUSION

I.	— La justice et l'opinion.....	643
II.	— Le personnel judiciaire.....	652
III.	— La justice civile.....	662
IV.	— La justice criminelle.....	680